



Еженедельник новостей МДС

События за 22 – 27 мая 2017 г.

23 мая

Бизнес и госорганы совместно обсуждают предложения к проекту Стратегии-40

Представители бизнес-сообщества и профильных государственных органов рассмотрели в офисе МДС предложения к проекту Стратегии устойчивого развития КР до 2040 года. Обсуждения касались экономического развития страны, в частности, финансового рынка, привлечения современных технологий, продвижения различных направлений туризма, в том числе образовательного. Как известно, в 2017 году завершается срок реализации Национальной стратегии устойчивого развития КР (НСУР), и госорганы КР совместно с экспертным сообществом разрабатывают проект новой НСУР, основной целью которого является развитие экономики, общества, технологий и защита окружающей среды.

26 мая обсуждение Стратегии-40 продолжилось в Министерстве экономики КР.

Рассмотрены законопроекты, ухудшающие деловую активность недропользователей

Представители МДС, горнорудных компаний и Секретариата Совета по развитию бизнеса и инвестициям при Правительстве КР обсудили принятые и иницируемые законопроекты, ухудшающие деловую активность компаний-недропользователей. Участники встречи пришли к выводу, что необходимо создать межведомственную рабочую группу с привлечением профильных государственных органов, включая представителей правительства и Жогорку Кенеша. Необходимо разработать "правила игры" для горнорудных компаний, в том числе в части фискального режима, чтобы инвесторы, уже вложившие средства в экономику Кыргызстана, были уверены в завтрашнем дне, отметил заместитель исполнительного директора МДС Данияр Медеров. Принято решение направить письмо в Правительство КР с предложением создать межведомственную рабочую группу для рассмотрения фискального режима в сфере недропользования.

24 мая

Дорожная карта текущих проблем поможет развитию бизнеса

МДС принял участие в обсуждении дорожной карты

IBC Weekly News

Events of May 22 – 27, 2017

May 23

Business and state bodies jointly discuss proposals for the draft Strategy-40

Representatives of the business community and relevant government bodies reviewed proposals for the draft Sustainable Development Strategy of the Kyrgyz Republic until 2040. The discussions focused on the country's economic development including the financial market, attraction of modern technologies, promotion of various areas of tourism, particularly education. In 2017, the term for the implementation of the National Strategy for Sustainable Development of the Kyrgyz Republic (NSDS) will end, and the Government is drafting a new NSDS aimed at the development of the economy, society, technology and environmental protection.

On May 26, discussion of the draft Strategy 40 continued at the Economy Ministry.

Bills that worsen the business activity of subsoil users considered

Representatives of IBC and mining companies together with the Business Development and Investment Council under the Government of the Kyrgyz Republic discussed adopted and initiated draft laws that worsen the business activity of subsoil companies. The meeting concluded that it is necessary to create an interdepartmental working group with the involvement of relevant state bodies, including the Government and Jogorku Kenesh. It is necessary to develop 'rules of the game' for mining companies, including in the fiscal regime, so that investors who have already invested in Kyrgyzstan's economy were confident of their future, IBC Deputy Executive Director Daniyar Mederov said. It was decided to submit a letter to the Government of the Kyrgyz Republic with a proposal to create an interdepartmental working group to consider the fiscal regime in the subsoil use.

May 24

Roadmap for current problems will help develop business

IBC took part in the discussion of the roadmap for

текущих проблем и актуальных тем бизнеса. Инициатива аналитического центра BizExpert позволит проводить мониторинг взаимодействия бизнес-сообщества с государством. Такое сотрудничество содействует формированию эффективных механизмов противодействия коррупции. Дорожная карта бизнес-сообщества на основе Деловой повестки бизнеса 2018-2020 включает такую задачу, как сокращение административной нагрузки на предпринимателей. Предлагается систематично осуществлять мониторинг деятельности государственных контролирующих органов и оптимизировать систему рисков при проверках субъектов предпринимательской деятельности на местах. Кроме того, следует определить регламент об отказе госрегулирования с заменой на саморегулирование в отдельных секторах малого бизнеса. Бизнес ОАЭ изучает инвестиционные возможности Кыргызстана В Бишкеке прошел бизнес-форум «Кыргызская Республика - Объединенные Арабские Эмираты» с участием заместителя министра иностранных дел и международного сотрудничества по экономическим вопросам и торговли ОАЭ Мохамеда Шарафа, представителей государственных органов и бизнес-структур двух стран. Форум организован Государственным агентством по продвижению инвестиций и экспорта при Министерстве экономики КР. Представители МДС участвовали в работе форума, который послужил площадкой для обмена мнениями и установления деловых контактов между бизнес-кругами двух стран. В составе делегации ОАЭ были представители бизнес-среды, которые прибыли в Кыргызстан для изучения условий ведения бизнеса и оценки инвестиционных возможностей страны. Подробнее	current problems and current business topics. The initiative of the analytical center BizExpert will allow monitoring the interaction of the business community with the state. Such cooperation will help optimize the activities of executive bodies and form effective mechanisms to combat corruption. The roadmap of the business community based on the Business Agenda for 2018-2020 includes such a task as reducing the administrative burden on entrepreneurs. Business proposes to systematically monitor the activities of state supervisory bodies and optimize the system of risks when inspecting business entities on the ground. In addition, it is necessary to draft regulatory documents on the refusal of state regulation, with a substitute for self-regulation in certain sectors of small business. UAE business studies the investment opportunities of Kyrgyzstan Bishkek hosted a business forum "The Kyrgyz Republic - United Arab Emirates" with the participation of Mohamed Sharaf, UAE Deputy Minister of Foreign Affairs and International Cooperation for Economic Affairs and Trade, and representatives of state bodies and business circles of the two countries. The State Investments and Export Promotion Agency under the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic organized the event. IBC representatives participated in the forum, which served as a platform for exchanging views and establishing business contacts between business circles of the two countries. The UAE delegation included business people who visited Kyrgyzstan to study the business conditions and investment opportunities of the country.
25 мая Операторам связи необходим допуск к рынку розничных финансовых услуг МДС принял участие в совещании секретариата Совета по развитию бизнеса и инвестициям при Правительстве КР, на котором обсуждался вопрос допуска операторов связи к рынку розничных финансовых услуг. В связи с развитием технологий и стратегией государства по увеличению доли безналичных платежей назрела необходимость допуска операторов сотовой связи к рынку розничных услуг. Во встрече участвовали представители ЗАО «Альфа Телеком», ООО «Скай Мобайл» и других операторов связи, а также Национального банка КР, Союза банков Кыргызстана, Государственного комитета информации и связи КР.	May 25 Telecom operators need access to the market of retail financial services IBC took part in a meeting of the Secretariat of the Business Investment and Development Council, which discussed access of telecom operators to the retail financial services market. In connection with the development of technologies and the state strategy to increase the share of non-cash payments, it is necessary to allow cellular operators to enter the retail services market. Representatives of Alfa Telecom, Sky Mobile and other telecom operators, as well as the National Bank of the Kyrgyz Republic, the Union of Banks of Kyrgyzstan, and the State Committee for Information and Communication participated in the meeting.
26 мая МДС и заместитель главы МИД Великобритании обсудили инвестиционный климат в КР Исполнительный директор МДС Аскар Сыдыков	May 26 IBC and British Permanent Under Secretary discuss investment climate in Kyrgyzstan IBC Executive Director Askar Sydykov met with Sir

встретился с сэром Саймоном МакДональдом, заместителем министра иностранных дел и главой Дипломатической службы МИД Великобритании. Сэр Саймон МакДональд посетил Кыргызстан с официальным визитом. На встрече с участием нескольких представителей бизнеса рассмотрены состояние инвестиционного климата и бизнес-среды в КР, приоритетные отрасли экономики, а также защищенность иностранных инвестиций в Кыргызстане.	Simon McDonald, UK Permanent Under Secretary and Head of the Diplomatic Service at the Foreign and Commonwealth Office. Sir Simon MacDonald visited Kyrgyzstan on an official visit. The meeting attended by a number of business community representatives reviewed the investment climate and business environment in the Kyrgyz Republic, the priority sectors of the economy, as well as security of foreign investment in the country.
27 мая МДС провел девятый гольф-турнир Продолжая ежегодную традицию, МДС успешно провел девятый гольф-турнир в гольф-клубе «Кленовый лист». В турнире приняли участие члены и партнеры МДС, представители государственных структур, дипломатических представительств и международных организаций. Мероприятие организовано благодаря огромной поддержке всех членов МДС и положительным отзывам, которые вы предоставляете на протяжении истории нашего турнира. Мы искренне благодарим всех, кто принял участие в турнире. Особую благодарность МДС выражает спонсорам мероприятия: Скай Мобайл, Мега Строй, Азиямоторс, Муза (DHL), Страховая Компания Кыргызстан, Кыргызский Инвестиционно-Кредитный Банк, Юридическая фирма "Grata"(Грама), КПМГ-Бишкек, KAZ Minerals Бозымчак, Хаятт Ридженси Бишкек, Кока-Кола Бишкек Боттлерс, Huawei Technologies Bishkek Co., Сут Булак, Живое пиво, Сьерра групп.	May 27 IBC holds its ninth Golf Tournament IBC held its ninth Golf Tournament at the Maple Leaf Golf Club. The tournament was attended by IBC members and partners, representatives of state bodies, diplomatic missions and international organizations. The event was organized thanks to the tremendous support of all our members and the positive feedbacks you have been providing throughout the past years of our tournament history. We sincerely thank all those who took part in the tournament. Our special thanks to the sponsors of the event: Sky Mobile, Mega Stroi, Asiamotors, Muza (DHL), Insurance Company Kyrgyzstan, Kyrgyz Investment and Credit Bank, Grata Law Firm, KPMG-Bishkek, KAZ Minerals Bozymchak, Hyatt Regency Bishkek, Coca-Cola Bishkek Bottlers, Huawei Technologies Bishkek Co., Sut Bulak, Jivoe Beer, and Sierra Group.
Информация для членов МДС Бишкек Интернейшнл Скул (BIS) приглашает на Международный детский гольф-турнир. Чтобы отметить Международный день защиты детей и пожертвовать 10% всей выручки в благотворительный фонд «Помоги детям» в Кыргызстане, BIS приглашает всех желающих в гольф-клуб «Кленовый лист» с 9 до 14 часов в воскресенье, 4 июня. Стоимость билета 500 сомов (включая обед), для детей 6 лет и младше вход бесплатный. Заказать билеты можно по эл. почте info@bis.kg или тел. 14 406 и 0706 200 200. Подробнее 7 июня в Бишкеке состоится Международный форум «ГЧП в Кыргызской Республике», который проведет KPMG в Кыргызстане. Форум пройдет при поддержке Министерства экономики КР, Международной Финансовой Корпорации (IFC), юридической компании "Каликова & Ассошиэйтс" и Международного делового совета. Цель форума - обеспечение диалога между государственными органами, сообществом инвесторов и финансовыми институтами по использованию механизмов государственно-частного партнерства (ГЧП) для развития экономики страны. Место: отель «Орион Бишкек», зал «Каркыра». Время: с 9:00 до 17:00. Начало регистрации участников в 9:00. Подробнее	Information for IBC members Bishkek International School invites you to International Children's Day Golf Tournament. To celebrate International Children's Day and donate 10% of all proceeds to 'Help the Children' charity in Kyrgyzstan, everyone is invited to the Maple Leaf Golf Course from 9 am to 2 pm on Sunday, June 4. Tickets are 500 Som to relax and enjoy lunch (free for 6 year old and younger). To order tickets, email info@bis.kg or call 214 406 or 0706 200 200. More On June 7, the International Forum "PPP in the Kyrgyz Republic" will be held in Bishkek. The Forum is organized by KPMG in Kyrgyzstan and will be held with the support of the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic, International Finance Corporation, Kalikova & Associates and International Business Council. The Forum aims to provide a platform for a dialogue between the state, the investor community and the financial institutions on the effective use of public-private partnership (PPP) in the economic development of the Kyrgyz Republic. Venue: Orion Hotel Bishkek. Time: from 9am to 5pm. Registration starts at 9am. More

Информационная сессия о порядке выдачи Шенген визы 20 июня в 16.00 представители Посольства Германии в Бишкеке проведут презентацию, посвященную процессу подачи заявки на получение Шенгенской визы для компаний - членов МДС. Консул посольства Германии Стефан Мартин и глава визового отдела Полина Филипп готовы ответить на вопросы по получению Шенгенской визы в Бишкеке. Если вам интересно узнать больше о процессе подачи заявки, пожалуйста, ответьте нам по электронной почте или позвоните по тел. 623 679 или 623 801. Если у вас есть конкретные вопросы, отправьте их нам, и работники посольства включат их в свою презентацию. 21 июня в Москве состоится Российско-Кыргызский бизнес-форум, который пройдет в рамках визита Президента КР Алмазбека Атамбаева в РФ. В работе форума ожидается участие председателя правительства РФ Дмитрия Медведева, диалог Президента КР с бизнес-структурами РФ. Запланировано проведение пленарных сессий по взаимодействию деловых кругов КР и РФ в аграрном секторе, туризме и текстильной отрасли. Государственное агентство по продвижению инвестиций и экспорта при Министерстве экономики КР просит рассмотреть возможность участия вашей компании или организации в форуме. В случае наличия или подготовки компаниями документов для подписания на форуме (меморандумов о сотрудничестве, протоколов о намерении, контрактов, соглашений и т.д.) с представителями российских бизнес-структур, планируемых на ближайшее время, Министерство экономики КР предлагает рассмотреть возможность их подписания на форуме. За дополнительной информацией просьба обращаться по тел. 623 010 и 0703 906 548. E-mail: bdushebaev@gmail.com	Schengen visa information session On June 20, representatives of the German Embassy in Bishkek will give a presentation on the application process for Schengen visa to the IBC member companies. The Consul Stefan Martin and Head of visa section Polina Philipp are ready to answer questions and hear recommendations on improvement of Schengen visa issuance process in Bishkek. If you are interested in learning in detail about the application process for Schengen visa, do not hesitate to response us by e-mail or call us by tel.: 623 679 or 623801. If you have any questions already that German Embassy should include in its presentation, please send them to us. On June 21, the Russian-Kyrgyz business forum will be held in Moscow within the framework of the visit of the President of the Kyrgyz Republic Almazbek Atambayev to the Russian Federation. Russian Prime Minister Dmitry Medvedev is expected to attend the forum. The Kyrgyz President will meet with the Russian business structures. Sessions on interaction of business circles of the Kyrgyz Republic and the Russian Federation will be held in the agrarian sector, tourism and textile industry. The State Investment and Export Promotion Agency under the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic asks you to consider the possibility of your participation in the forum. If your companies have documents for signing at the forum (memorandums of cooperation, protocols of intent, contracts, agreements, etc.) with representatives of Russian businesses planned for the near future, the Economy Ministry suggests to consider the possibility of signing them at the forum. For more information, please contact the ministry by tel. 623 010 and 0703 906 548. E-mail: bdushebaev@gmail.com
МДС в СМИ 25 мая вышел в эфир очередной выпуск видеосюжета МДС, организованного совместно с национальным информационным агентством «Кабар», на тему: "Может ли Кыргызстан стать страной туризма? (Кыргызстан туризмдин өлкөсү боло алабы?)". Аскар Сыдыков, исполнительный директор МДС, и Азамат Жаманкулов, директор департамента туризма при Министерстве культуры, информации и туризма, вели дискуссию на кыргызском языке. Видео можно посмотреть здесь	IBC in the media On May 25, IBC the next video clip was posted on website of the Kabar National News Agency. The theme was "Can Kyrgyzstan become a tourism destination?" IBC Executive Director Askar Sydykov and Director of the Tourism Department under the Ministry of Culture, Information and Tourism, Azamat Zhamankulov, conducted the discussion in the Kyrgyz language. The video can be viewed here
Новости членов МДС Кредитный договор подписан между Демир банком и РКФР 24 мая состоялось подписание кредитного договора между Российско-Кыргызским фондом развития и ЗАО «Демир Кыргыз Интернэшнл Банк» на сумму 3 млн.	News from IBC members Demir Bank and RKFR sign a loan agreement On May 24, a \$3 million loan agreement was signed between the Russian-Kyrgyz Development Fund and Demir Kyrgyz International Bank CJSC. The funds will be used for targeted financing of small

долларов США. Денежные средства будут использованы на целевое финансирование малого и среднего бизнеса, лизинг, а также поставку оборудования из Чехии и Турции посредством аккредитива. Кредитный договор подписали член правления РКФР Эркин Асрандиев и генеральный менеджер Демир банка Л. Шевки Сарылар. Подробнее	and medium-sized businesses, leasing, as well as the supply of equipment from the Czech Republic and Turkey through a letter of credit. The agreement was signed by RKDF Board member Erkin Asrandiyev and Demir Bank General Manager L. Shevki Sarylar. More
События на 29 мая – 2 июня 30 мая состоится Международная конференция «Таза Коом. Видение, глобальные тенденции и возможности для сотрудничества». В работе конференции запланировано участие Премьер-министра КР Сооронбая Жээнбекова, Руководителя Аппарата Президента КР Сапара Исакова, регионального директора Всемирного Банка по Центральной Азии Лилианы Бурунчук, а также представителей ряда других международных организаций, дипломатических миссий и партнеров по развитию. В рамках конференции будет презентована Программа цифровой трансформации «Таза Коом». Подробнее 2 июня состоится бесплатный семинар для членов МДС на тему: «Бизнес-иммиграция в современном мире». Участники: управляющий партнер Юридической фирмы LEX Виталий Ен, г. Бишкек, международный представитель одной из лидирующих фирм в США по иммиграционному праву Mona Shah and Associates Али Хан, а также представитель Rietumu Bank Сергей Чернаков, г. Рига, Латвия. Место проведения: Hyatt Regency Bishkek, конференц-зал «Курултай». Начало в 14:00. Количество мест ограничено, регистрация обязательна. В случае заинтересованности просим подтвердить участие до 1 июня по электронной почте office@lex.kg или по телефону 0312 62 08 16.	Events for May 29 – June 2 On May 30, an International Conference "Taza Koom. Vision, global trends and opportunities for cooperation" will be held. The conference will be attended by Prime Minister of the Kyrgyz Republic Sooronbai Jeenbekov, Head of the Office of the President of the Kyrgyz Republic Sapar Isakov, Head of the World Bank Central Asia Regional Office Liliana Burunchuk, as well as representatives of international organizations, diplomatic missions and development partners. The Taza Koom digital transformation program will be presented at the conference. On June 2, a free workshop "Business immigration in the modern world" will be held for IBC members with participation of Managing Partner of the LEX Law Firm Mr. Vitaliy En, Bishkek, International Representative of Mona Shah and Associates, one of the leading USA companies on immigration law, Mr. Ali Khan, and representative of Rietumu Bank Mr. Sergey Chernakov, Riga, Latvia. Venue: Hyatt Regency Bishkek, the Kurultai conference hall. Beginning at 14:00. Seats are limited, please register beforehand. In case of interest, we ask you to confirm your participation before June 1 by e-mail office@lex.kg or by phone 0312 62 08 16.
С уважением, <i>Международный деловой совет Кыргызская Республика, 720011 Бишкек, ул. Абдрахманова, 191 Хаят-и Ридженси Бишкек, каб. 113 Тел: + 996 312 623801 Факс: + 996 312 623394 office@ibc.kg www.ibc.kg</i>	Best regards, <i>International Business Council Office 113, Hyatt Regency Bishkek 191, Abdrakhmanov Str., Bishkek Kyrgyz Republic, 720011 Tel: + 996 312 623801 Fax: + 996 312 623394 office@ibc.kg www.ibc.kg</i>